華埠新聞

笨賊刼銀行活劇

女出納員蓮花燦舌化驚險爲滑稽

笨賊心虛抱頭鼠竄寶路賴保安寧

（雲訊）昨日下午，在城多利街六四七五號之寶路銀行內，一名匪徒在出納員卜傑夫人的阻延下，結果空手而逃。

昨日一名用圍布貼面之匪徒走入上述銀行內，對卜傑夫人謂：「此是行劫立刻將銀紙交出」。卜傑夫人最初以爲是開玩笑，乃以玩笑態度答之。但後來該匪說話轉爲嚴厲，卜傑夫人方知不是玩笑，但她仍然保持鎮靜，反詢該匪需用那種鈔票？用紙袋？抑或銀行的銀袋裝載等問題，使該匪突然侷促不安，終乃空手逃去。

李氏公所定期交代

（雲訊）本埠全加李氏總公所，李氏分所兩級族務機構，民國五十四年度第三十四屆新任職員，業經互選揭曉，謹定期於是月廿四日（即星期日）下午二時，舉行新舊職員交代禮，並設鷄尾酒助慶，各當選職員通知書經已寄發，屆時敬仰各職員暨全體昆仲踴躍參加，以示隆重爲荷云。

文彊校董定期改選

（雲訊）本埠文彊學校是屆校董任期將滿，照章須選舉新校董接替，統請黃江夏總堂雲埠堂員，曾經盡足義務者於正月廿八日以前，到該校董會文書處報名候選，至正月卅一日（星期日）下午七時開始投票選舉新校董，至九時止，隨即當衆開票，請黃江夏總堂諸昆仲，依時到場投票云。

文化社映全部歌唱瑰麗七彩片望兒樓

（雲訊）文化社定期於廿四日放映全部七彩宮幃堂皇富麗威武歌唱巨片「望兒樓」余麗珍，林鳳，林家聲，半日安，李香琴主演，劇情描述趙世宗東西宮同孕龍胎，下旨誰先降世立爲儲君，東宮凱雪，臨盆將近，西宮紫霞急極商諸丞相朱淮，暗以移花接木，偷龍換鳳之法，在神不知鬼不覺間暗將凱雪之龍兒換去，東宮欲將之奪回不果大發雌威，誤傷世宗，且大亂偏毆後只得抱該朱淮夫婦之女嬰逃亡，十八年後母子團聚，文武百官同擁龍兒爲帝，且與該女「杏心」成婚，從此山河錦繡，鸞鳳和鳴團圓結局。同場加映丁皓，李香琴，張英清主演社會文藝教育神奇教育恐怖片「別墅驚魂」，放映時間一：七彩望兒樓一時至三時，二：別墅驚魂三時至五時，三：望兒樓五時至七時，四：別墅驚魂七時至八時四十分，五：望兒樓八時四十至十時卅分，敬希注意臨場一觀云。

岡州會館紀慶盛況

（雲訊）本埠岡州總會館昨十七日午后一時，在該會館禮堂舉行慶祝四十週年紀念大會，各來賓梓里及籃球青年隊員，先後蒞臨，擠擁非常，大會秩序司儀林岳鎏君，行禮如儀後，首由主席梁春廣先生宣佈紀念慶會意旨，及今後廣箕募集青年會員，推進德知臺育業餘活動，使到會務踏入新境界。隨由李祺祥林岳鎏讀祝詞，及現任郵務部長中區國會議員匿古臣賀電。繼請副領事王易非訓話。隨後請林西河堂代表林洪公先生。梁忠孝堂代表梁偉銘先生。沙堆僑安會代表林英勵先生。城埠支部暨閱書報社代表林樹森先生，會員胡彩星，李昌發，及廖盛炤等先後發揮新猷及偉論，隨後廖伯良先生致答謝詞。禮成茶會，會畢。籃球隊健兒即驅車前往隰士球場練球，并與洪門球隊作友誼賽，直至宴會時間將至始收隊。（待續）

陳官勝翁定期出殯

（雲訊）本埠僑生陳官勝，中山縣庫充鄉人，旅加數十年，爲人和善可親，於昨十九號突告逝世，享壽七十六歲，遠近親友聞耗，至爲惋惜，聞擇於正月廿五號（星期一）下午一時，假座哈士莊勛殯儀館舉行出喪，卜葬于菲利沙墳場云。

來件

當仁不讓

（李昌發）

——爲籌建雲埠李氏總公所新厦告我族彥

竊聞「水有源，木有本，族有宗。」我李氏子孫繁衍，宗支昌盛，分佈之廣，人口之衆，四海內外，無地無之。溯其源，始於我伯陽太祖也。亦即宇內李族子孫，一脉相承，地無分南北，人無分老少，「五百年前是一家」耳。前者旅加賢宗，有見及此，乃成立李隴西堂，敦宗公所，經第一次懇親大會通過，取總一名稱曰李氏公所，總公所設於雲埠以爲導，推進族人福利，其義一也。蓋前賢目光遠大，誠恐海外族人，習染西化，日益日深，風移俗易，致而數典忘宗之故耳，今者美加族彥，爲發揮氏族精神，聯合南北美洲族人爲一家，團結李氏力量，乃倡建李氏總公所新厦於雲埠，經第二次懇親大會通過在案，一人登高，萬方呼應，其志可嘉，其誠可感矣。因團結就是力量，此乃至理，用之於家，用之於國，用之於社團，皆能獲美滿之效果，成功可待矣。

（一）

華僑公校函謝善長

（雲訊）本埠華僑公立學校，近來收到本埠鄭榮陽堂舉行第卅七週年紀念慶典，該堂主席鄭厚沾暨執事鄭慶業，鄭就光，鄭忠秀，鄭樹濃諸先生素來熱心公益，倡導倫教，捐助該校歌詠團經費二十元，本埠僑商黃惠源先生伉儷之令郎澤光與卡技利僑領阮週勝先生又捐一十元，此種作育僑童之美德，至爲欽佩！該校除將芳名懸于禮堂，以資表揚外，經由財政廖伯良核收憑據，胡校長彩星復函致謝。

費城華青助僑登記

（美國費城訊）費城中華青年會爲便利僑胞時間與交通計，本年度免費代辦此月外僑登記，除各青年總會所外，并在盧大年旅行社辦理。盧君係該會顧問，夫婦二人熱心公益事業，自願義務協助，聞登記地點與時間如次：

一，總青年會二樓：星期一至星期五上午十時，至下午六時。

二，盧大年旅行社，除星期六外，星期日下午二時半至七時，其他每日上午十時至下午五時，地址在利市街八三二號。

按美國政府規定，外僑在美（包括永久居民）除遷址隨時登記外，每年應在正月份內登記一次，否則將受拘撥，或罰禁等處分。惟已取得美國籍民證，或係政府官員身份來美學習或考察則不在此限云。

恩平青年會交代誌

【雲訊】本埠恩平青年會，於本月十七日下午一時正，舉行新舊職員交代典禮，各新舊職員及男女會員均皆依時踴躍參加，情形至爲熱鬧，典禮開始，由梁培灼主持開會儀式，繼而舊任副主席鄭鶴溪致開會詞，其次由該會書記馮雨峰報告過去一年來之會務。演講者有鄭鶴溪，鄭如山，鄭棟樑，岑兆英，語簡意深，每次舉，衆皆鼓掌聲。隨即舉行交代禮，由監督鄭棟樑將印信交與新主席鄭春灼接收。核數鄭偉疇核計全年進支數目無訛，由舊任財政鄭樹濃將各文件與帳專數部及銀行存摺交新任財政陳文達接收。最后由新任主席鄭春灼暨全體職員起立宣誓就職，並由新主席發揮，意在願望今後各職員及全體男女會員大家互相合作來使到本會多做出有益於大衆及僑社之工作。禮成，設以茶會助慶，誠盛舉云。

開平總會館實業部抽簽還百子會股本

（續昨）朱名章，陳華錦，關偉勳，關邦秩，謝侃，周瑞清，余緒昌，李炬悅，關崇煖，謝錫槐，胡鄧樵，李發烈，司徒華鈿，司徒華年，司徒英石，丘汝清，「得領還股本諸君注意」仰將現在住址，函報該邑會館，以便將赤紙付上云。（完）

今日明天天陰
有驟雨與降雪
高溫度四十一 低溫度二十

達雲戲院

【影電光聲】社

一月廿三日（星期六）放映全部古裝歌唱家庭倫理言情大悲劇
碧玉簪 李寶瑩 黃命愛 何非凡 大導演周詩祿 得意傑作
天隆福基 女腔 門唱 凡腔 芳腔
古裝歌唱奇情諧趣大喜劇
龍鳳鴛鴦 任劍輝 任冰兒

一月廿四日（星期日）放映江湖俠義打鬥驚險刺激局部七彩古裝巨片
雙劍盟 下集大結局 曹達華 白露明 于素秋
薄命紅顏 梅蘭芳 石堅 梅蘭芳 怨綿綿女藝大悲劇
放影良怨綿綿女藝大悲劇
嘉玲 周璐 姜中平 黃登梨 吳桐 黃楚山

伍黃秀英

伍澤濂

燕梳有限公司 買賣業買賣事

伍澤濂 黃秀英 事務所

辦事處電話 MU. 2-5284

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭景福 HE. 4-7219

問詢電話或電話號本處或本號每日接有新住家屋梳文樓宇出賣，請寫

㊀六年新石米墻身，一廳兩大睡房，全部梗木地板，土庫建有華美三廳房，每月入息六十元，自有車房，近學校和巴士站，取價壹萬叁千元。伍澤森

㊁有入息住家屋，近片打夾域多利街，樓上樓下各有三廳房，廚房及水厠，土庫另有兩房，新自動煖氣，九千式百元包括兩個殘爐。問鍾天賜

㊂新屋近喜市定街及乃磨街附近，全屋六廳房，兼有露台及車房，高爽土庫，材料上乘，祇取價壹萬六千九百元，請問伍澤濂

㊃結實住屋，維喜市定街幾個路口，近學校，大客廳廚房，兩睡房，土庫亦有兩間，自動煖氣熱水，全價八千五百元，先交式千七百。問伍澤濂

㊄四年新，大大廳房，全部上等木料建造，土庫十分高爽，附近很多新屋，業主因事急賣，祇取價壹萬五千九百元，銀貨價錢有商量。伍澤森

㊅七千五百元可以買六大廳房屋，土庫另有三個房，自動煖氣，近埠中心，交通便利，抵買到極，詳情請問鍾天賜

㊆近唐人埠十餘年新屋壹間，樓上兩睡房，樓下有聯房一組，有入息，西人業主建有新屋急賣，取價一萬二千七百元。伍澤濂

㊇奶路新屋，歐式新穎，光大客廳和餐室，有連接之洋台和停車間，全部是新設備，開價一萬七千九百元，欲購新屋過年者，請問伍澤森

㊈一萬三千九百元自六大廳房及三睡房，全土庫，新式煖氣，近學校巴士，一切全部設備，全市最抵買。機會不可多得，詳情請問鍾天賜

㊉賺錢大雜貨店，好架撐，店主經營七年，每年做十二萬元生意，現因有舖兩間，無法兼顧，割價賣一萬式千元，詳情請問伍澤濂

㊉一十年左右新商業樓，樓下舖頭，樓上梳文，出租容易，租項穩鎮，除淨入息超過十巴仙，先交二萬元，全價六萬五千元，有價講。伍澤濂

㊉三商業樓，每月入息叁百多元，全價僅式萬叁千九百元，位於興旺街角，樓下雜貨舖另有住家，樓上樓下共有叁組聯房，好機會。問鍾天賜

（本號每日接到有新住家屋梳文樓宇及各項生意出賣。請寫本號或電話詢問）

代理燕梳

火燭。盜竊。搶劫。打鬼。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

迎新年、買新屋、置新樓

歷代名女人女性生活 三冊二元

情花朵朵郭良惠著一元三五

華僑書局 電工手冊 精生完

朱健業著

入籍須知林岳鎏著連郵一元〇五
如何做半導体收音機張平著九毫
半導体應用線路與圖張平著七毫
簡單半導体收音機實驗張平著
英譯中詩詞精華集呂叔湘一元四
新式交際舞亞力夫著九毫
標準交際舞 陳奇影圖一元
四季栽培人工神蔬大全 二元八
國音字典 七毫
續今古奇觀 二巨冊 四元八毫
圖解太極拳使用法李英昂一元八
廣東點心小食自製法甘瑞著六毫
中國點心陳柔第二，三集各八毫
家常湯烹調法蔣喪華著 五毫
中國抗日蘆溝橋戰火岩英著九毫
中國抗日飛虎隊戰史香梅一元二
特務殺人滅口技倆盛立人八毫
神秘間諜自供狀王家南 一元三
國際間諜秘密戰 苗可秀 壹元
人海浮沈 俠人著 一元一毫五

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4. B. C.

返港過新年 空前大減價 機會難逢 幸勿錯過

駐加總代理 安均理 MU. 1-1025

總統船冬季期內「七五」折優待僑胞由三藩市至香港來回船票由五百七十六元拿起（即經濟位大人房位）其他頭等及經濟位二人房四人房客位價目表印使備索

茲將七五折優待船期列后

總統船名	由三藩市開	由香港開
威爾遜總統	正月七日	三月十二日
克利夫蘭總統	正月廿一日	二月十二日
羅斯福	二月四日	二月廿六日
祇設頭等		

如蒙賜顧請向各旅行社接洽或照下列地址垂詢無任歡迎

總代理 QUON ON COMPANY LTD. 438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025

AMERICAN PRESIDENT LINES 美國總統輪船公司

加拿大資路銀行

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專爲僑胞辦理一切關于銀業事務。

凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜窃之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。

最近加赤在港找換— 五三四五寸
近美赤在港找換— 五七五寸
今日香港滙價 每百換加幣壹十八元九毛五

華務部司理 馬錦華啓

南北 加拿大 雲高華

雜貨 藥材 行

South North Co.
114 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 4-1025

年貨 大減價四天

油糖雜貨★罐頭食品
鮮明海味★參茸藥材

由元月二十日起至廿三日止

每飯不忘 貨真價實

請閱各華字報

詒厥齋五加皮酒 花雪玫瑰露

舒筋活血 有益身體

溫哥華 長春公司

電話 MU 5-7410

CON'S

103 E. Pender St.,
Vancouver, B. C. 683-1724

簡氏公司全加總代理

香港李成興純淨蠔油：

「歡迎殯館訂購取用」

純淨蠔油。調味最好。人人食過。人人贊好。招商代理五磅片頭。大宗抵步。價錢公道。人人喜用。特價優待

加郵政部委任華埠郵政局：

接理：各種郵政事務。郵票。失業郵票。航空信箋。銀戾。包裹等。

B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST.

當

當押利息低廉押物留候壹年秘密交易

本公司有鑽石，鏢仔，相架，千里鏡，音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。携此告白來即以九折計。

本公司修整鐘錶部服務工作優良，價錢克己。

本公司位於東京市定街東七十七號華埠鬧市